

# DAS UMWELTJUGENDMANIFEST MOSKAU 2015 МОЛОДЕЖНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ МАНИФЕСТ. МОСКВА 2015.

## 1 UNSERE VERANTWORTUNG UND UNSER ZIEL НАША ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И НАША ЦЕЛЬ

Ich erkenne meine Verantwortung fuer die Zukunft der Erde, die Sauberkeit der Luft und die oekologische Situation meiner Heimat.

Я признаю мою ответственность за будущее Земли, чистоту воздуха и экологическое состояние моей родины.

Ich setze mich aktiv dafuer ein, die Bedeutung des Umweltschutzes den Menschen zu erklaeren, das Nicht-Rauchen zu verbreiten, den Muell zu trennen und zum Container zu bringen.

Я обязуюсь прилагать усилия к объяснению людям:

- важности защиты окружающей среды,
- вреда курения,
- пользы раздельного сбора и утилизации мусора.

Mein Ziel ist, die Umwelt zu schonen, die Luft rein zu halten und die Menschen aufzuklaeren, dass es keine Kleinigkeiten gibt, wenn es um die Natur geht.

Я считаю необходимым:

- поддерживать окружающую среду в первозданном состоянии,
- сохранять воздух чистым,
- объяснять людям, что в вопросе защиты природы не существует мелочей.

## 2 WAS MUessen WIR TUN? DIE NOTWENDIGKEIT DES HANDELS ЧТО МЫ ДОЛЖНЫ ДЕЛАТЬ?

Als Unterzeichnerin und Unterzeichner des Umweltmanifestes erkenne ich die Notwendigkeit an ...

Мы, подписавшие экологический манифест, признаем необходимость

- die oekologische Situation in der Stadt zu beobachten
- мониторинга за экологической ситуацией в городе
- an oekologischen Aktionen teilzunehmen und hierfuer Massen anzuwerben
- принятия участия в экологических акциях и привлечения к ним общественности
- die Kinder zu lehren, die Erde zu moegen und die naechste Generation oekologisch zu erziehen
- обучения детей любви к Земле
- экологического воспитания и образования последующих поколений
- oekologische Waren zu kaufen und zu nutzen
- приобретения и использования экологических товаров
- die Verschmutzung der Strassen mit Muell zu bestrafen
- введение штрафов за загрязнение улиц
- die Weiterentwicklung der Konzeption des Umweltschutzes
- дальнейшего развития концепции защиты окружающей среды

## 3 WAS VERSPRECHE ICH ZU TUN? SELBSTVERPFLICHTUNG КАКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА Я БЕРУ НА СЕБЯ?

Mein Ziel ist, entsprechend freiwillige Massnahmen durchzufuehren, um

Я вижу необходимость в том, чтобы придерживаться следующих принципов:

- gesundes Essen zu essen
- питаться здоровой пищей
- das Wasser nicht zu verschwenden
- не тратить воду зря
- den Strom zu sparen
- экономить электричество
- alte Sachen zu recyceln
- перерабатывать все старые вещи
- neue Baeume zu setzen
- сажать новые деревья
- bedrohte Tierarten zu schuetzen
- защищать редкие виды животных
- gegen das Rauchen zu kaempfen
- выступать против курения
- Kinder und Jugendliche zum Engagement zu ermutigen
- Вовлекать молодежь и детей к участию в экологических инициативах
- die Natur zu erhalten und die Naturschaetze zu bewahren
- Сохранять природу и защищать окружающую среду

